



*Amalfi New Service*  
*Amalfi Coast*

CONTRATTO E SCHEDA VERIFICA STATO VEICOLO  
CONTRATTO NUM.:

DATI LOCATORE : P.le dei Protontini ( loc. Porto) 84011 AMALFI (SA) C.F/P.IVA 04942290653  
Uff. 089 871087 Cell. +39 3394405765 www.amalfinewservice.it info@amalfinewservice.it

DATI CLIENTE

Cognome e Nome:

Indirizzo:

Città:

Prov.:

Cap:

Data nasc.

Luogo nasc.:

Prov:

Tel:

Tipo Patente:

Num.

Ente ril.

Del:

Scad.

Conducente supplementare:

N.CARTA DI CREDITO:

DATI VEICOLO LOCATO

Tipo:

Targa

Data inizio:

Ora inizio:

Luogo ritiro:

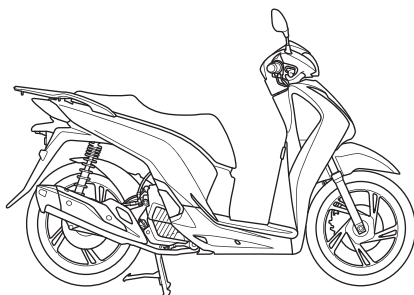
Data fine:

Ora fine:

Sede Riconsegna:

Tot Giorni:

Km rientro:



- A- Ammaccato
- B- Bruciato
- D- Distaccato
- F- Forato
- G- Graffiato
- I- Imbrattato
- M- Mancante
- S- Spaccato
- T- Tagliato
- U- Usurato

DIFETTI RICONTRATI AL RIENTRO:

FIRMA LOCATORE

FIRMA CLIENTE

N.B. La scheda va firmata unitamente alle condizioni generali di noleggio di cui codesta scheda è parte integrante. Il Cliente è responsabile per i danni causati al veicolo per uso improprio (vedi condizioni generali di noleggio).

# REGOLAMENTO / REGULATION

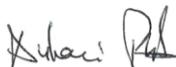
## CONDIZIONI GENERALI Valide dal 05/2004

- 1) Stato del veicolo : Il veicolo è consegnato al cliente in perfetto ordine. Il cliente dichiara di aver preventivamente esaminato il veicolo richiesto a noleggio, e di riceverlo in ottimo stato di conservazione e perfettamente funzionante in ogni sua parte dal locatore. Il cliente–locatario e responsabile della perdita o dello smarrimento dei documenti di circolazione e delle polizze assicurative consegnategli in fase di consegna. Il cliente si obbliga a riconsegnare il veicolo nelle stesse condizioni in cui lo ha ricevuto, con l'intero equipaggiamento, salvaguardando l'efficienza del veicolo stesso, escluso il normale deperimento per l'uso (art 996c.c.). Il locatore si riserva la facoltà di verificare lo stato del veicolo noleggiato al termine del noleggio e di addebitare eventuali mal funzionamenti al cliente.
- 2) Uso del veicolo: Il veicolo noleggiato sarà adibito dal cliente a quanto strettamente previsto dalla carta di circolazione e sarà usata la dovuta diligenza (art.1001 c.c.) Il veicolo è condotto esclusivamente dal cliente o in sua vece dal secondo conducente identificato con patente di guida valida per l'utilizzo del veicolo noleggiato. Resta inteso che essi sono gli unici soggetti autorizzati a condurre il veicolo.
- 3) Riconsegna: La riconsegna del veicolo dovrà avvenire entro le ore 18.00 del giorno di rientro previsto, ad eccezione di casi specifici da concordare preventivamente. Il veicolo dovrà essere riconsegnato pronto per l'uso franco deposito del Locatore; nel caso di consegne e ritiri in luoghi diversi sono previste maggiorazioni nella misura di 30,00 euro iva compresa. Il locatore si riserva il diritto di risolvere il contratto e di riprendere possesso del veicolo in qualsiasi momento a spese del cliente nel caso in cui il veicolo non sia utilizzato a norma di legge e di contratto, salvo il diritto al risarcimento del danno subito. Nel caso di ritardo nella riconsegna del veicolo oltre l'orario indicato, sarà applicata una penale oraria pari al 10% della tariffa giornaliera, con un minimo di tre ore. Se il cliente avvisa il locatore che intende prorogare il contratto, almeno 24 ore prima della scadenza del termine previsto per la riconsegna, il presente contratto sarà esteso fino alla effettiva data di restituzione del veicolo senza nessuna penale alcuna. La mancata riconsegna del veicolo oltre le 24 ore dal termine previsto per la riconsegna comporterà a carico del cliente una penale per il ritardo quantificata sin d'ora in euro 500 per ogni giorno di ritardo fatto salvo i maggiori danni. Trascorse 24 ore dal termine previsto per la riconsegna del veicolo senza che il locatore abbia ricevuto alcuna notizia da parte del Cliente, Questa avrà facoltà di querelare il Cliente stesso alle competenti Autorità per appropriazione indebita del veicolo noleggiato.
- 4) Condizioni di diligenza: Il cliente sarà responsabile di qualsiasi danno subito dal veicolo durante il noleggio. Il Cliente dovrà utilizzare il veicolo con la diligenza e prudenza del buon padre di famiglia ed in particolare non deve permettere che sia utilizzato: a) per trasporto di persone a fini commerciali; b) per spingere o trainare veicoli, rimorchi o altre cose; c) per strade accidentate o non adatte alla circolazione stradale; d) in corse, prove o gare; e) o guidato da persone diverse dal cliente a meno che tale persona non sia stata precedentemente indicata nel contratto ed autorizzata dal locatario; f) dal cliente o dal conducente sotto l'influsso di alcolici, droghe, allucinogeni, narcotici, barbiturici, o qualsiasi altra sostanza che menomi la conoscenza o la capacità di reagire; g) in violazione di qualsiasi norma doganale, di circolazione o di ogni altra norma eventualmente in vigore anche successivamente alla sottoscrizione del presente contratto; h) al di fuori dell'Italia senza autorizzazione del locatario e senza l'apposita assicurazione supplementare, se richiesta a suo totale carico. 4.1) l'utilizzatore resta responsabile per ogni danno subito dal veicolo durante il periodo di noleggio addebitabile a sua colpa o dolo, nonché ogni danno a cose o persone commesso con dolo o colpa.
- 5) Esonerò da responsabilità: Il locatore non potrà essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno subito dal cliente o da terzi derivante dall'utilizzazione del veicolo in caso di inservanza delle condizioni di utilizzazione di cui al punto n 4 (quattro) o per la perdita o danni alle cose di proprietà del cliente lasciate nel veicolo ovvero per danni ed inconvenienti risultanti dal ritardo nella consegna, da guasti nonché per l'interruzione dei servizi dovuta a forza maggiore o caso fortuito.
- 6) Incidenti: Qualsiasi incidente nel quale sia coinvolto il veicolo noleggiato deve essere segnalato entro 12 (dodici) ore al locatore. Il cliente ha l'obbligo di annotare tutti i dati personali, identificativi del veicolo e di assicurazione della/e controparte/i e comunicarli al locatore. Il cliente non deve riconoscere la propria responsabilità senza avere precedentemente contattato la autorità competenti e il locatore e deve ottenere i dati relativi ad eventuali testimonii. Il cliente conviene di cooperare con il locatore e gli assicuratori del locatario in qualsiasi indagine o procedimento legale.
- 7) Assicurazioni: Il locatore si impegna a fornire il veicolo munito delle seguenti garanzie assicurative: a) responsabilità civile auto verso terzi per i danni prodotti da circolazione stradale con un massimale unico di euro 10.000.000,00; b) responsabilità civile dei trasportati. Sin d'ora il locatore autorizza il locatore al prelievo coatto sulla propria carta di credito come consegnata in garanzia dell'importo pari al danno causato al veicolo noleggiato il cui importo se eccedente al valore delle riparazioni sarà restituito come residuo.
- 8) Furto: In ogni caso il cliente, dal momento della conoscenza del fatto dovrà fare tempestiva denuncia alle autorità competenti ed entro 24 ore dalla denuncia si impegna a fornire copia al locatore unitamente a tutte le chiavi del veicolo ricuete. Nel caso di furto parziale o totale del veicolo il cliente è tenuto al pagamento del medesimo che valutato come riportato su eurotax blu. Sin d'ora l'utilizzatore autorizza il prelievo coatto di dette somme direttamente dalla carta di credito consegnata per garanzia.
- 9) Ammende e contravvenzioni: Sono a carico del cliente le ammende e contravvenzioni per infrazioni al codice della strada dal veicolo commesse durante il periodo del noleggio. Il locatario si impegna a rimborsare al locatore quanto da esso anticipato per il pagamento delle infrazioni di cui sopra. In caso di fermo forzato del veicolo, dipendente da fatti imputabili al cliente o al conducente autorizzato, al locatore è riconosciuta una somma corrispondente alla tariffa minima giornaliera di noleggio comunque non eccedente complessivamente il valore commerciale del mezzo. Sin d'ora l'utilizzatore autorizza il locatore al prelievo coatto sulla propria carta di credito consegnata in garanzia.
- 10) Danni al veicolo: Le riparazioni e manutenzioni del veicolo ordinarie e straordinarie, vengono effettuate dal Locatore. Bucature o danni alle ruote sono a carico del cliente. Quando il danno rimanga a carico del locatore e dovuta dal cliente una penale di 3000,00 euro (tremila) per ogni evento dannoso. Tale penale sarà addebitata nel caso in cui il danno non risulti totalmente risarcibile da terzi in via stragiudiziale. Qualora il danno risulti di importo inferiore a quello relativo alla penalità pattuita, al cliente sarà restituita una somma pari alla loro differenza. La quantificazione del danno verrà stabilita sulla base del listino prezzi in vigore dalla casa produttrice dell'autoveicolo nonché dai tempiari in vigore. Qualsiasi riparazione effettuata dal cliente senza previa approvazione del locatore non sarà rimborsata. Qualsiasi riparazione, se autorizzata, deve comunque essere documentata da regolare fattura intestata alla "Amalfi New Service - Amalfi Coast". Il cliente si impegna a non apportare alcuna modifica al veicolo noleggiato. Sin d'ora l'utilizzatore autorizza il locatario al prelievo coatto sulla propria carta di credito consegnata in garanzia.
- 11) Tariffe: il veicolo si intende noleggiato secondo le tariffe in vigore alla data di sottoscrizione del contratto, eventuali variazioni, per i contratti di durata superiore a 15 giorni, devono essere preventivamente comunicate al cliente, con facoltà per lo stesso di accettazione o di recesso. Il periodo minimo di noleggio è di un giorno.
- 12) Risoluzione del contratto: Il presente contratto potrà essere risolto anticipatamente, ai sensi dell'art1456 c.c., dal locatore, nel caso di uso non appropriato del veicolo da parte del cliente, ai sensi del presente contratto, nonché nel caso di insolvenza, fallimento o altra procedura concorsuale a carico del cliente. Il cliente a sua volta, potrà risolvere anticipatamente il contratto, ai sensi dell'art 1456 c.c., nel caso in cui il mezzo o l'equipaggiamento indicati nel presente contratto non siano idonei all'uso ed utilizzo. Senza pretendere la restituzione del pagamento indietro.
- 14) Addebiti: Il cliente pagherà o rimborserà al locatario, all'atto della richiesta del locatore l'eventuale ammontare: A) della quantità di carburante mancante rispetto a quella presente all'atto della consegna del veicolo maggiorato di euro 15,00. Per il servizio rifornimento, B) le spese per il parcheggio, traino del veicolo, quando richiesto dal cliente, C) delle imposte applicate al presente contratto nei casi di sua necessaria registrazione da parte del locatario, D) dei costi sostenuti dal locatore in relazione alla riscossione dei pagamenti dovuti dal cliente ivi incluse, le spese per l'assistenza legale, E) dei costi fortetariamente quantificati in EURO 30,00 sostenuti dal locatore in relazione alla gestione amministrativa delle contravvenzioni elevate a carico del cliente, durante il periodo di noleggio. Il cliente che utilizza una carta di credito accetta che tutti gli addebiti siano effettuati sul proprio conto fino al 90 giorno successivo alla fine del noleggio.
- 15) Foro competente: Per qualsiasi controversia che dovesse sorgere in merito all'esecuzione o risoluzione del presente contratto, sarà competente il Tribunale di Torre Annunziata ovvero L'ufficio del Giudice di Pace di Gragnano con esclusione, pattizamente accettata, di ogni altro foro.
- 16) Trattamento dei dati personali: I dati verranno trattati nel rispetto della legge 196/2003 (legge sulla privacy) e successive modifiche e/o integrazioni. Il cliente dichiara di aver preso visione dell'informativa. Il cliente dichiara di accettare le clausole n° 4, 5, 7, 8, 9, 10, 14, 15.

## GENERAL CONDITIONS Valid from 05/2004

- 1) State of the vehicle: The vehicle is delivered to the customer in perfect order. The customer declares to have previously examined the vehicle requested for hire, and to receive it in excellent condition and fully functional in all its parts from the lessor. The customer-lessee is responsible for the loss or misplacement of the vehicle documents and insurance policies given to him during delivery. The customer undertakes to return the vehicle in the same condition in which he received it, with all the equipment, safeguarding the efficiency of the vehicle itself, excluding normal wear and tear due to use (art 996c.c). the lessor reserves the right to check the condition of the rented vehicle at the end of the rental and to charge the customer for any malfunctions.
- 2) Use of the vehicle: The rented vehicle will be used by the customer as strictly provided for by the vehicle registration certificate and due diligence will be used (art.1001 of the civil code) The vehicle is driven exclusively by the customer or in his place by the second identified driver with a valid driving license for the use of the rented vehicle. It is understood that they are the only persons authorized to drive the vehicle.
- 3) Return: The return of the vehicle must take place by 6.00 pm on the scheduled return day, with the exception of specific cases to be agreed in advance. The vehicle must be returned ready for use ex warehouse of the Lessor; in the case of deliveries and collections in different places, increases of 30.00 euros including VAT are foreseen. The lessor reserves the right to terminate the contract and to repossess the vehicle at any time at the customer's expense if the vehicle is not used in accordance with the law and the contract, without prejudice to the right to compensation for the damage suffered. In the event of a delay in returning the vehicle beyond the time indicated, an hourly penalty equal to 10% of the daily rate will be applied, with a minimum of three hours. If the customer notifies the landlord that he intends to extend the contract, at least 24 hours before the expiry of the deadline set for the return, this contract will be extended until the actual date of return of the vehicle without any penalty. Failure to return the vehicle more than 24 hours from the deadline set for the return will result in the customer being charged a penalty for the delay quantified as of now at Euro 500 for each day of delay without prejudice to greater damages. If 24 hours have elapsed from the deadline for returning the vehicle without the lessor having received any news from the Client, the latter will have the right to sue the Client to the competent Authorities for misappropriation of the rented vehicle.
- 4) Terms of use: The customer will be responsible for any damage suffered by the vehicle during the rental. The Customer must use the vehicle with the diligence and prudence of a good father of a family and in particular must not allow it to be used: a) for the transport of persons for commercial purposes; b) to push or tow vehicles, trailers or other things; c) on bumpy roads or roads not suitable for road traffic; d) in races, trials or competitions; e) or driven by persons other than the client unless such a person has previously been indicated in the contract and authorized by the lessee; f) by the client or driver under the influence of alcohol, drugs, hallucinogens, narcotics, barbiturates, or any other substance that impairs knowledge or ability to react; g) in violation of any customs, circulation or any other regulation that may be in force even after the signing of this contract; h) outside Italy without the lessee's authorization and without the appropriate supplementary insurance, if requested at his/her total expense. 4.1) the user remains responsible for any damage suffered by the vehicle during the rental period attributable to his fault or willful misconduct, as well as any damage to things or people committed with willful misconduct or fault.
- 5) Disclaimer: The lessor cannot be held responsible for any damage suffered by the customer or third parties deriving from the use of the vehicle in the event of non-compliance with the conditions of use referred to in point 4 (four) or for the loss or damage to things owned by the customer left in the vehicle or for damages and inconveniences resulting from delay in delivery, breakdowns as well as interruption of services due to force majeure or unforeseeable circumstances.
- 6) Accidents: Any accident involving the rented vehicle must be reported to the lessor within 12 (twelve) hours. The customer is obliged to write down all personal, vehicle identification and insurance data of the counterparty(ies) and communicate them to the lessor. The client must not acknowledge his responsibility without having previously contacted the competent authorities and the landlord and must obtain data relating to any witnesses. The client agrees to cooperate with the lessor and the lessee's insurers in any legal investigation or proceeding.
- 7) Insurance: The lessor undertakes to provide the vehicle with the following insurance guarantees: a) motor vehicle liability towards third parties for damages caused by road traffic with a single limit of €10,000,000.00. b) civil liability of the passengers. From now on, the user authorizes the lessor to make a forced withdrawal on his credit card as a guarantee of the amount equal to the damage caused to the rented vehicle, the amount of which, if exceeding the value of the repairs, will be returned as residual.
- 8) Theft: In any case, the customer, from the moment of knowledge of the fact, must make a timely report to the competent authorities and within 24 hours of the report, he undertakes to provide a copy to the lessor together with all the vehicle keys received. In the event of partial or total theft of the vehicle, the customer is required to pay the same which is assessed as shown on the blue eurotax. From now on, the user authorizes the forced withdrawal of said sums directly from the credit card delivered as guarantee.
- 9) Fines and contraventions: The customer is responsible for the fines and contraventions for infringements of the highway code by the vehicle committed during the rental period. The lessee undertakes to reimburse the lessor what he advanced for the payment of the above infractions. In the event of forced stopping of the vehicle, depending on facts attributable to the customer or the authorized driver, the lessor is paid a sum corresponding to the minimum daily rental rate, however not exceeding the total commercial value of the vehicle. From now on, the user authorizes the landlord to make a forced withdrawal on his credit card delivered as guarantee.
- 10) Damage to the vehicle: The ordinary and extraordinary repairs and maintenance of the vehicle are carried out by the Lessor. Punctures or damage to the wheels are the responsibility of the customer. When the damage remains the responsibility of the lessor, a penalty of 3000.00 euros (three thousand) is payable by the client for each harmful event. This penalty will be charged in the event that the damage is not fully recoverable by third parties out of court. If the damage is of a lower amount than that relating to the agreed penalty, the customer will be refunded a sum equal to their difference. The quantification of the damage will be established on the basis of the price list in force by the vehicle manufacturer as well as the times in force. Any repairs made by the client without prior approval from the lessor will not be reimbursed. Any repair, if authorized, must in any case be documented by a regular invoice made out to "Amalfi New Service - Amalfi Coast". The customer undertakes not to make any changes to the rented vehicle. From now on, the user authorizes the lessee to make a forced withdrawal on his credit card given as guarantee.
- 11) Rates: the vehicle is understood to be rented according to the rates in force on the date of signing the contract, any changes, for contracts lasting more than 15 days, must be communicated in advance to the customer, with the right for the same to accept or withdraw. The minimum rental period is one day.
- 12) Termination of the contract: This contract may be terminated in advance, pursuant to article 1456 of the civil code, by the lessor, in the event of inappropriate use of the vehicle by the customer, pursuant to this contract, as well as in the event of insolvency, bankruptcy or other insolvency proceedings against the customer. The customer, in turn, may terminate the contract in advance, pursuant to Article 1456 of the Civil Code, in the event that the means or equipment indicated in this contract are not suitable for use and use. Without demanding the return of the payment back.
- 14) Charges: The customer will pay or reimburse the lessee, upon request by the lessor, any amount: A) the quantity of fuel missing compared to that present at the time of delivery of the vehicle increased by 15.00 euros. For the refueling service, B) the costs for parking, towing the vehicle, when requested by the customer, C) of the taxes applied to this contract in cases of its necessary registration by the lessee, D) costs incurred by the lessor in relation to the collection of payments due from the customer including, expenses for legal assistance, E) of the flat-rate costs quantified at EURO 30.00 incurred by the lessor in relation to the administrative management of the high fines charged to the customer, during the rental period. The customer who uses a credit card accepts that all debits are made to his account up to the 90th day following the end of the rental.
- 15) Jurisdiction: For any controversy that may arise regarding the execution or termination of this contract, the Court of Torre Annunziata or the office of the Justice of the Peace of Gragnano will be competent with the exclusion, contractually accepted, of any other forum.
- 16) Treatment of personal data: The data will be treated in compliance with law 196/2003 (privacy law) and subsequent amendments and/or additions. The customer declares to have read the information. The customer declares to accept the clauses n° 4, 5, 7, 8, 9, 10, 14, 15.

IL LOCATORE:



IL CLIENTE:

Pagina 1 di 1